

CIRCOSCRIZIONE 7 ^
Aurora - Vanchiglia - Sassi
- Madonna del Pilone



CITTA' DI TORINO

DELCI7 37 / 2025

28/07/2025

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi -
Madonna del Pilone**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente DERI Gian Luca, sono presenti i Coordinatori:

Ernesto AUSILIO

Marta Sara INT'

Sol NINNI

Giuseppe PIRAS

Silvio SABATINO

Con l'assistenza del Segretario Matteo ROLANDO

**OGGETTO: C7 - APPROVAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI PER ASSEGNAZIONE
GRATUITA DI LOCALI AD ASSOCIAZIONI VARIE "SPAZI PER PROGETTI
2025/2026".**

Il Presidente Luca Deri, di concerto con il coordinatore della I Commissione Michele Crispo, il coordinatore della V Commissione Silvio Sabatino e il coordinatore della sottocommissione Sport, Impiantistica Sportiva e Centri d'Incontro Ferdinando D'Apice riferisce:
con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08, e s.m.i. è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali; in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la

Deliberazione Circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e la Circoscrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.

Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 2020 02182/090 del 19 ottobre 2020 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione n. 7

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/01/2016. Modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021) - esecutiva dal 1 agosto 2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente, sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni, le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 2 dicembre 2024 n. DELCI7 59/2024 la Circoscrizione 7 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2025" che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

In data 20 marzo 2025, come previsto con determinazione dirigenziale n. 1669 del 19 marzo 2025, è stato pubblicato sulla pagina web della Circoscrizione 7 avviso pubblico per la concessione di spazi gratuiti per progetti circoscrizionali anno 2025/2026 denominato "Spazi per progetti" con scadenza 4 maggio 2025.

Oltre il termine di scadenza sono pervenute ulteriori richieste, tuttavia, valutata la validità delle proposte progettuali, riscontrata la conformità con i requisiti generali previsti dall'apposito avviso e la disponibilità residua degli spazi, per favorire le attività e l'impegno delle realtà associative del territorio, si è ritenuto di procedere anche al loro accoglimento.

Rientrano, pertanto, nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate le richieste pervenute dalle Associazioni di seguito riportate:

A. CENTRO DI INCONTRO DI CORSO BELGIO 91 – SALA A e SALA B

1) L'associazione Theantropos con sede in Torino, via Cecchi, 40 - C.F. 97748970015, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2025 a luglio 2026 il giovedì dalle ore 21:00 alle ore 23:00 (all. 1 - prot. n. 1417 del 23/04/2025). L'associazione intende utilizzare i locali per svolgere gratuitamente attività di laboratorio teatrale con risvolti artistici e artigianali, con finalità didattiche ludiche e pedagogiche rivolte a ragazzi/e adolescenti.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.892,00 per un numero massimo di circa 88 ore.

2) L'Associazione La Contessa 'D Mirafiur e 'L So Seguit con sede in Torino, via Borgone, 26 – C.F. 97799450016, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2025 a luglio 2026 il lunedì dalle ore 20:30 alle ore 23:30 (all. 2 - prot. n. 1439 del 26/04/2025).

L'associazione intende utilizzare i locali per svolgere attività di canti e balli della tradizione

popolare piemontese aperte agli abitanti, in particolare agli anziani della Circoscrizione 7.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.838,00 per un numero massimo di circa 132 ore.

3) L'Associazione Quelli che.... il Teatro con sede in Torino, strada del Meisino, 22/D - C.F. 97670680012, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2025 a luglio 2026 il venerdì dalle ore 20:00 alle ore 22:00 (all. 3 - prot. n. 1454 del 28/04/2025). L'associazione intende utilizzare i locali per le prove di scena degli spettacoli teatrali da proporre alla cittadinanza.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.892,00 per un numero massimo di circa 88 ore.

4) L'Associazione Jyoti Isha aps con sede in Torino, via Vanchiglia. 16 - C.F. 97718600014 per l'assegnazione della sala A da ottobre 2025 a luglio 2026 il lunedì dalle ore 19:00 alle ore 20:00 (all. 4 - prot. n. 1525 del 01/05/2025). L'associazione utilizzerà il locale per far conoscere i contenuti e le usanze della tradizione senegalese e favorire l'integrazione.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 946,00 per un massimo di circa 44 ore.

5) L'associazione Filodrammatica Effettoscena con sede in Torino, Via Robassomero, 5 - C.F. 97771720014 per l'assegnazione della sala B da ottobre 2025 a luglio 2026 il martedì dalle ore 21:00 alle ore 23:00 (all. 5 - prot. n. 1526 del 01/05/2025). L'associazione intende utilizzare i locali per la preparazione e successiva messa in scena di spettacoli di canto, ballo, recitazione e principalmente musical.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.892,00 per un numero massimo di circa 88 ore.

6) L'associazione SIEM con sede legale a Roma, via Giuseppe D'Annibale, 6 - C.F. 80119310151, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2025 a luglio 2026 il martedì dalle ore 18:45 alle ore 20:45 (all. 6 - prot. n. 1536 del 02/05/2025). L'associazione intende utilizzare i locali per un corso di educazione al canto per insegnanti, educatori e studenti.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.892,00 per un numero massimo di circa 88 ore.

7) Associazione Visual Scuola di Fotografia di Torino, con sede in Torino – C.so Casale, 450/12 – C.F. 97832960013, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2025 a giugno 2026 il mercoledì dalle ore 19:30 alle ore 22:00 e il sabato dalle ore 10:00 alle ore 12:00 nel periodo dal 18/10 al 29/11/2025 e nel periodo dal 09/05 al 20/06/2026 (all. 7 - prot. n. 1604 del 07/05/2025). L'associazione intende utilizzare i locali per organizzare dei corsi di fotografia di livello base e avanzato rivolti agli abitanti della Circoscrizione 7.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.924,00 per un numero massimo di circa 136 ore.

8) Lo SPI/CGIL Lega 1 Centro Est con sede in Torino, via Oropa, 35 - C.F. 80088340015, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2025 a giugno 2026 il terzo mercoledì di ogni mese dalle ore 15:00 alle ore 19:00 (all. 8 - prot. n. 1464 del 28/04/2025). Lo SPI GIL, tra le proprie attività e

principi, come previsto dall'art. 2 del loro Statuto Nazionale, assicura ai pensionati servizi integrati per le varie pratiche previdenziali, assistenziali, fiscali e di altra natura a cui la popolazione anziana deve far fronte, predisponendo allo scopo programmi coerenti con i bisogni degli anziani. Presso i locali di c.so Belgio, 91, pertanto, lo SPI CGIL intende organizzare incontri informativi aperti alla cittadinanza focalizzati sul tema della salute e dell'assistenza, dando spazio anche agli aspetti culturali e di aggregazione proponendo attività musicali, presentazione libri...

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 688,00 per un numero massimo di circa 32 ore.

9) Associazione Culturale Volti Anonimi APS con sede in Torino - Via Alessandria, 31 - C.F. 94019090011, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2025 a luglio 2026 il martedì dalle ore 21:00 alle ore 23:00 (all. 9 - prot. n. 1623 del 08/05/2025)

L'associazione intende utilizzare il locale al fine di promuovere la diffusione della cultura teatrale con particolare riferimento al teatro dialettale piemontese. Nella sala si svolgeranno le prove delle commedie in repertorio.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.892,00 per un numero massimo di circa 88 ore.

10) L'associazione Pinocchio con sede in Torino, Strada del Meisino, 22/f – C.F. 97890380013 per l'assegnazione della sala B da ottobre 2025 a luglio 2026 il lunedì dalle ore 20:30 alle ore 23:00 (all. 10 - prot. n. 1648 del 09/05/2025). L'associazione utilizzerà il locale per attività culturali e di informazione sul territorio, soprattutto nei confronti di preadolescenti e adolescenti e delle loro famiglie.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.365,00 per un numero massimo di circa 110 ore.

11) L'associazione Flacara con sede in Torino, via Rondissone, 8 - C.F. 97687120010, per l'assegnazione della sala A da ottobre 2025 a luglio 2026 il sabato dalle ore 20:00 alle ore 23:30 (all. 11 - prot. 1665 del 12/05/2025). L'associazione intende utilizzare i locali per favorire scambi culturali fra la comunità rumena.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.311,00 per un numero massimo di circa 154 ore.

12) Il Consolato di Tunisia con sede in Genova, via XX Settembre, 2/37-38 – C.F. 95024050106, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2025 a giugno 2026 la domenica dalle ore 9:00 alle ore 13:30 (all. 12 - prot. n. 1760 del 16/05/2025). Il Consolato intende utilizzare i locali per corsi di lingua araba rivolti a bambini e giovani di origine medio-orientale tenuti da insegnanti madre-lingua provenienti appositamente dalla Tunisia.

L'uso gratuito del locale comporta per il Consolato un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 3.870,00 per un numero massimo di circa 180 ore.

13) Associazione Culturale Artisti Lirici Torinese "Francesco Tamagno" con sede in Torino – via Pietro Giuria, 40 – C.F. 06303990011, per l'assegnazione da ottobre 2025 a luglio 2026 della sala A il mercoledì e della sala B il venerdì dalle ore 20:30 alle ore 23:00 (all. 13 - prot. n. 1726 del 14/05/2025). L'Associazione intende promuovere la diffusione della musica classica ad un nuovo

pubblico di giovani e anziani. Il locale verrà utilizzato per prove e concerti.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 4.730,00 per un numero massimo di circa 220 ore.

14) L'Associazione A.S.V.A.D., con sede legale in Torino, via Gardoncini, 7 – C.F. 97536010016, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2025 a maggio 2026 il giovedì dalle ore 14.30 alle ore 17.30 (all. 14 - prot. n. 1732 del 15/05/2025). L'associazione utilizzerà il locale per attività in favore delle famiglie con familiari affetti da patologia di demenza o Alzheimer offrendo sostegno psicologico, consulenza individuale. Sono inoltre previste attività rivolte ai pazienti: stimolazione cognitiva, attività ludico-creative e occupazionali..

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.257,50 per un numero massimo di circa 105 ore.

Di seguito si indicano i dati delle utenze del locale oggetto di concessione:

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. 452430 POD IT020E00269657

Acqua POD 0100127200011146 - 0010015068

Gas e riscaldamento n. 0025292059 PDR 09951208375111 Cod. SAP CE-0156-A-ITC01.

B. CENTRO D'INCONTRO DI CORSO CASALE, 212 - SALA B

1) L'associazione Theantropos con sede in Torino, via Cecchi, 40 - C.F. 97748970015, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2025 a luglio 2026 il martedì dalle ore 21:00 alle ore 23:00 (all. 1 - prot. n. 1417 del 23/04/2025). L'associazione intende utilizzare i locali per svolgere gratuitamente attività di laboratorio teatrale con risvolti artistici e artigianali, con finalità didattiche e pedagogiche rivolte a ragazzi/e adolescenti.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.892,00 per un numero massimo di circa 88 ore.

2) L'associazione RosaMystica (affiliata Musicaviva) con sede in Torino, via Induno, 20/A – C.F. 10263610015, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2025 a luglio 2026 il lunedì e il giovedì dalle ore 21:00 alle ore 23:00 (all. 15 - prot. n. 1440 del 27/04/2025). Escluso il primo lunedì e il terzo giovedì di ogni mese del periodo di concessione. I coristi del coro RosaMystica si incontreranno nei locali messi a disposizione per lo studio, l'approfondimento e la concertazione di brani musicali eseguiti a cappella o con accompagnamento musicale.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.924,00 per un numero massimo di circa 136 ore.

3) L'Associazione AUSER Volontariato Torino ODV con sede in Torino, via Salbertrand, 57/25 - C.F. 97673810012, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2025 a giugno 2026 il giovedì dalle ore 15:00 alle ore 18:00 (all. 16 - prot. n. 1444 del 28/04/2025). L'associazione intende utilizzare i locali per corsi di educazione al movimento, socializzazione, contrasto alla solitudine, sostegno psicologico., letture e spettacoli teatrali e musicali.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.580,00 per un numero massimo di circa 120 ore.

4) L'associazione Corale Incantando con sede in via Carlo della Porta, 8 – C.F. 90015540017, per assegnazione della sala B da ottobre 2025 a luglio 2026 il mercoledì dalle ore 21:00 alle ore 23:00 (all. 17 - prot. n. 1481 del 28/04/2025). L'associazione intende utilizzare il locale per svolgere attività di canto polifonico, lo studio della coralità e il corretto uso dell'apparato posturale/respiratorio. L'associazione partecipa alle rassegne musicali organizzate dalla Circoscrizione.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.892,00 per un numero massimo di circa 88 ore.

5) L'Associazione Musicare con sede in Torino, via Vincenzo Vela 35 - C.F. 95627740012, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2025 a luglio 2026 il primo lunedì del mese e il terzo giovedì del mese dalle ore 20:00 alle ore 22:30 (all. 18 prot. n. 1541 del 04/05/2025). L'associazione intende utilizzare i locali per permettere ai musicisti dell'orchestra da camera Leopold Mozart Sinfonietta di provare i repertori dell'attività concertistica in preparazione di eventi e rassegne musicali organizzati dalle Circoscrizioni, enti beneficienza.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 860,00 per un numero massimo di circa 40 ore.

6) L'associazione musicale e corale Si Fa Soul Singers con sede in Pino Torinese, via Villa Lovera, 5 – C.F. 97757390014, per l'assegnazione della sala B da ottobre 2025 a luglio 2026 la domenica dalle ore 20:30 alle ore 22:30 (all. 19 - prot. n. 1695 del 13/05/2025). L'associazione si ripropone di sviluppare le capacità musicali dei singoli partecipanti e creare un repertorio musicale gospel – pop da poter proporre a titolo gratuito nei teatri, nelle chiese e/o eventi organizzati dalla Circoscrizione 7 e dalla Regione Piemonte.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.892,00 per un numero massimo di circa 88 ore.

Di seguito si indicano i dati delle utenze del locale oggetto di concessione:

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. 418575 POD IT20E00221237

Acqua POD 0100127200000315 - 010000395

Gas e riscaldamento n. 0054102029 PDR 09951207988682 Cod. SAP CE-0917-A-ITC01.

C. CENTRO D'INCONTRO DI VIA CUNEO 6/BIS

1) L'Associazione AMECE BAITY APS con sede in Torino, Via Pralungo, 4 - C.F.97601830017 per l'assegnazione da ottobre 2025 a luglio 2026, il martedì e sabato dalle ore 19:00 alle ore 23:00 (all. 20 - prot. n.1387 del 20/04/2025). L'Associazione intende utilizzare lo spazio di via cuneo 6Bis per organizzare momenti di incontro e confronto con giovani, giovani adulti e famiglie di immigrati di prima e seconda generazione.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 5.174,40 per un numero massimo di circa 352 ore

2) Il Comitato Cittadini Quadrilatero Aurora con sede in Torino, Via Aosta, 29/A – C.F. 97829590013 per l'assegnazione da ottobre 2025 a giugno 2026, il lunedì e il giovedì dalle ore 19.00 alle ore 23.00 (all. 21 - prot. n. 1816 del 21/05/2025). L'associazione utilizzerà il locale per

organizzare le diverse attività annuali volte a favorire l'integrazione di bambini, giovani stranieri e le loro famiglie.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 5.292,00 per un numero massimo di circa 360 ore

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. 31065 POD IT020E00535346

Acqua: stabile in amministrazione all'ATC

Gas e riscaldamento n. 0026256933 PDR 09951204030439 Cod. SAP CE-0936-A-ITC01.

D. LOCALE DI VIA ANDORNO, 35/b

1) L'associazione Volontari per un Borgo Solidale, con sede in Torino c/o associazione Vol.To , via Giolitti, 21 - C.F. 97611470010, per l'assegnazione del locale da settembre 2025 a luglio 2026, dal lunedì alla domenica dalle ore 8.00 alle ore 23.00 (all. 22 prot. n.1329 del 15/04/2025). L'associazione utilizzerà il locale per svolgere attività a tutela dei diritti degli anziani: accompagnamento disabili con automezzo, pratiche varie presso enti.

2) L'associazione FIAB Bici&Dintorni con sede in Torino, Via Alpignano, 18 – C.F. 97532720014 per l'assegnazione da ottobre 2025 a luglio 2026 dal lunedì al venerdì dalle ore 17.00 alle ore 23.00 (all. 23 - prot. n. 1543 del 04/05/2025). L'associazione utilizzerà il locale per incontri volti alla promozione dell'uso della bicicletta come mezzo di trasporto ecologico, in un generale quadro di riqualificazione dell'ambiente. Organizzerà pedalate, camminate e attività nelle scuole.

Per la determinazione dell'importo del beneficio economico che la concessione del locale di via Andorno comporta a favore delle due citate associazioni, attualmente uniche utilizzatrici degli spazi, si prende atto della stima del canone determinata dal Dipartimento Servizi interni - Divisione Amministrativa Patrimonio con nota prot. n. 2664 del 29/08/2023 (all. 32) corrispondente ad un importo annuo di euro 5.240,00

Utenze ad uso esclusivo:

Energia elettrica n. ID CONT. 1001593816 POD IT020E00053743 Cod. ut. E00025379

Acqua n. utenza condominiale 0010124222

Gas e Riscaldamento PDR 00880001514101 CE-0897-A-ITC01

E. LOCALE DI CORSO BELGIO, 38/f

1) L'associazione AMECE BAITY APS con sede in Torino, in via Pralungo, 4 - C.F. 97601830017 per l'assegnazione da ottobre 2025 a luglio 2026 il sabato dalle ore 15.30 alle ore 20.30 e la domenica dalle ore 10.00 alle ore 20.00 (all. 20 prot. n. 1387 del 20/04/2025). L'associazione intende utilizzare il locale per realizzare attività educative e di studio assistito mirato/individuale a piccoli gruppi e attività di inclusione sociale per minori e famiglie in condizioni di disagio.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabili in un importo non superiore ad Euro 9.702,00 per un numero massimo di circa 660 ore.

2) L'associazione Asd Nonpiùindifesa La Palestra dei diritti e dei doveri con sede in Torino, Strada del Durio, 9 – C.F. 97879790018 per l'assegnazione da ottobre 2025 a luglio 2026 il lunedì dalle ore 20:30 alle ore 22:30 (all. 24 - prot. n. 1506 del 29/04/2025). L'associazione utilizzerà il locale per attività di divulgazione delle problematiche relative alla violenza di genere e per suggerire modalità di risoluzione nei confronti di molestie e aggressioni.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.293,60 per un numero massimo di circa

88 ore.

2) La Cooperativa Sociale P.G. Frassati con sede in Torino, Strada della Pellerina, 22/7 – C.F. 02165980018 per l'assegnazione da settembre 2025 a luglio 2026 il mercoledì dalle 16:00 alle 20:00, il giovedì dalle ore 9:00 alle ore 22:00, (all. 25 - prot. 1719 del 14/05/2025). La Cooperativa utilizzerà il locale per svolgere attività riabilitative, animative e terapeutiche, di socializzazione e gestione del tempo libero a favore di adulti con dipendenze. La Cooperativa Frassati di concerto con l'ASL Città di Torino S.C. Dipendenze Nord che condividono la realizzazione del progetto, hanno richiesto la possibilità, per non interrompere la continuità clinico assistenziale, con il rischio di compromettere l'andamento del percorso terapeutico e riabilitativo dei pazienti seguiti, di utilizzare i locali anche nel mese di agosto, l'assegnazione degli stessi, pertanto, decorrerà dalla data di sottoscrizione del disciplinare di concessione al 31 luglio 2026.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 11.995,20 per un numero massimo di circa 816 ore

3) L'associazione Parole in Movimento con sede in Torino, via Susa, 15 – C.F. 09313380017 per l'assegnazione da settembre 2025 a luglio 2026 il lunedì dalle ore 18.00 alle ore 20.00, il martedì dalle ore 16.00 alle ore 20.00 e mercoledì dalle ore 20.30 alle ore 22.30 (all. 26 - Prot. n. 1730 del 15/05/2025). L'associazione utilizzerà il locale per riunioni associative, gruppi di sostegno attività formative, seminari, ricreative e culturali. Metterà a disposizione gratuitamente uno spazio di ascolto psicologico.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 5.174,40 per un numero massimo di circa 352 ore.

Utenze:

Energia elettrica Cod. Utenza E00027701 Cont. 100593788 POD IT020E00053742

Acqua: utenza condominiale

Gas e Riscaldamento CE-0897-A-ITC01

F. CORSO VERCELLI, 15 - SALA POLIVALENTE e SALA EX-BIBLIOTECA

1) L'Associazione A.S.Co.T, con sede legale in Torino, via Chiesa della Salute, 149/9 – C.F. 97833340017, per l'assegnazione della sala polivalente da ottobre 2025 a luglio 2026 il mercoledì dalle ore 15.00 alle ore 18.00 (all. 27 prot n. 1205 del 07/04/2025). L'associazione utilizzerà il locale per organizzare attività ed incontri a favore dei cittadini interessati all'utilizzo culturale e artistico del cuoio e delle pelli. L'associazione preserva la memoria storica dell'ITIS Baldracco e promuove il recupero dell'edificio sede dell'istituto.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 2.838,00 per un numero massimo di circa 132 ore.

2) L'associazione Piazza del Lavoro con sede in Torino, in Piazza Carlo Felice, 18 - C.F. 08852220014 per l'assegnazione della sala biblioteca da ottobre 2025 a luglio 2026 il mercoledì dalle ore 14.00 alle ore 18.00 (all. 28 prot. n. 1491 del 29/04/2024). L'associazione intende utilizzare il locale per lo sviluppo di percorsi di crescita, tirocini formativi, orientamento finalizzati all'inserimento lavorativo di giovani, persone in difficoltà, disoccupati.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabili in un importo non superiore ad Euro 3.784,00 per un numero massimo di circa 176 ore.

3) L'Associazione Cittadinanzattiva Regione Piemonte – Tribunale per i diritti del Malato, con sede legale in Torino presso Centro Servizi Volto, via Giolitti, 21 – C.F. 97548880018, per

l'assegnazione della sala polivalente da ottobre 2025 a luglio 2026 il giovedì dalle ore 10.00 alle ore 12.00 (all. 29 prot. n. 1589 del 07/05/2025). L'associazione utilizzerà il locale per attività di sportello del tribunale per i Diritti del Malato rivolte alla cittadinanza, con scopi informativi e di tutela dei diritti in collaborazione con gli Enti sanitari operanti in zona.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 1.892,00 per un numero massimo di circa 88 ore.

4) L'associazione Sotto la Mole con sede in Torino, via Exilles, 40 - C.F. 0711580018 per l'assegnazione della sala biblioteca da ottobre 2025 a luglio 2026 il lunedì e martedì dalle ore 16.00 alle ore 19.00 (all. 30 prot. n. 1666 del 12/05/2025). L'associazione intende utilizzare il locale per organizzare uno spazio di ascolto finalizzato alla comprensione della propria condizione psicologica e sociale per una migliore intergrazione nel tessuto cittadino e civile.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 5.676,00 per un numero massimo di circa 264 ore.

Utenze ad uso non esclusivo:

Energia elettrica n. 1314 POD IT020E00019336

Acqua PDP 0100127200021765-0010027470

Riscaldamento n. 0007686842 PDR 09951207741487 Cod. SAP CE-1027-A-ITC01

G. LUNGO DORA SAVONA, 30

1) L'associazione Asterlizzo con sede in Torino, via Bava, 20 bis - C.F. 97836090015 per l'assegnazione della sala da ottobre 2025 a luglio 2026 il giovedì dalle ore 11.00 alle ore 17.30 (all. 31 prot. n. 1538 del 03/05/2025). L'associazione intende utilizzare il locale per attività laboratoriali sulla pratica teatrale rivolte a giovani e over 50 quali strumento per la comprensione del sé, l'autoaffermazione e il confronto intergenerazionale.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 6.149,00 per un numero massimo di circa 286 ore

Utenze ad uso non esclusivo

Energia elettrica n. 582348 POD IT020E00045728

Acqua POD 0100127200022074 - 0010027803

Riscaldamento n. 0029607595 PDR 09951208075286 CE-0948-A-ITCC01

Per le strutture di C.so Belgio, 91, C.so Casale, 212, Corso Vercelli, 15 e Lungo Dora Savona, 30 le pulizie dei locali sono attualmente garantite dall'Amministrazione, qualora l'Amministrazione non fosse più in grado di garantire tale servizio sarà cura dei concessionari provvedere autonomamente. Per tutte le altre strutture gli interventi di pulizia sono a carico dei concessionari che dovranno provvedervi autonomamente ed in autogestione.

Le tariffe orarie applicate per la quantificazione del beneficio economico sono state ricavate da Determinazione Dirigenziale a firma del dirigente della Circoscrizione 7 n. 209 del 16 gennaio 2025, considerando la tariffa oraria di euro 21,50 per le concessioni di locali superiori a 30 mq. con pulizia compresa e tariffa oraria di euro 14,70 in caso di concessione di locali superiori a 30 mq. senza pulizia.

Le associazioni assegnatarie, all'atto del rilascio della concessione dei locali, dovranno essere in possesso di idonea copertura assicurativa per la responsabilità civile da danno a cose e persone.

Gli eventuali costi per diritti Siae, tasse o tributi, derivanti dalla tipologia di attività realizzata presso i locali circoscrizionali sono a carico delle associazioni.

Potranno essere richiesti alle associazioni degli spettacoli o proposte progettuali da realizzarsi gratuitamente a favore della cittadinanza, proporzionalmente al contributo indiretto ricevuto, anche partecipando ad iniziative o rassegne promosse dalla Circoscrizione.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva dei progetti presentati, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita dei locali di: C.so Belgio, 91, C.so Casale 212, Via Andorno, 35/B, Via Cuneo, 6/B, C.so Belgio, 38/f e C.so Vercelli, 15, ai sensi dell'art. 5 lettera B Punto 2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle linee guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circonscrizionale DELCI7 59 del 2 dicembre 2024.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e trattandosi e in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione delle diverse Associazioni concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 della legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Le Associazioni destinatarie del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. 775/2024 del 16 dicembre 2024, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città o rientrano nelle disposizioni previste dall'art. 4 comma 1 lettera c).

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

I prospetti riepilogativi delle assegnazioni degli spazi nelle diverse strutture saranno consultabili sul sito web della Circoscrizione.

Il Dirigente proponente dichiara, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono cause di conflitto d'interesse, anche potenziale in capo al sottoscritto.

Considerato inoltre che, in riunione congiunta, la I e V Commissione hanno esaminato la suddetta proposta nelle sedute del 17, 18 giugno e 4 luglio 2025.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle Associazioni:

1. Associazione Theantropos
2. Associazione La Contessa 'D Mirafiur e 'L so Seguit
3. Associazione Quelli che... il teatro
4. Associazione Jyoti Isha
5. Associazione Filodrammatica Effetto Scena
6. Associazione SIEM
7. Associazione Visual Scuola Fotografia Torino
8. SPI/CGIL
9. Associazione Culturali Volti Anonimi
10. Associazione Pinocchio
11. Associazione Flacara
12. Consolato di Tunisia
13. Associazione Culturale Artisti Lirici Torinese "Francesco Tamagno"
14. Associazione ASVAD
15. Associazione Rosamystica/Musicaviva
16. Associazione Auser
17. Associazione Corale InCantando

- 18.Associazione Musicare?
- 19.Associazione musicale e corale Si Fa Soul Singers
- 20.Associazione AMECE BAITY
- 21.Comitato Cittadini Quadrilatero Aurora
- 22.Associazione Volontari Borgo Solidale
- 23.Associazione FIAB Bici&Dintorni
- 24.Associazione Nonpiùindifesa Palestra dei diritti e dei doveri
- 25.Cooperativa Sociale P.G. Frassati
- 26.Associazione Parole in Movimento
- 27.Associazione A.S.C.O.T.
- 28.Associazione Piazza del Lavoro
- 29.Associazione Cittadinanzattiva
- 30.Associazione Sotto la Mole
- 31.Associazione Asterlizzo

2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al 31 luglio 2026 per un numero massimo di ore per ogni singola associazione come sopra specificato, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i.;

3. Di dare atto che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

4.Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio delle singole concessioni, per un beneficio economico e un numero di ore come sopra specificato, nonché l'approvazione del disciplinare;

5. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all. 33);

6. Di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta".

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE
Angelo Turiano

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO

Firmato digitalmente
Gian Luca Deri

Firmato elettronicamente
Matteo Rolando

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

- | | |
|---|---|
| 1. DELCI7-37-2025-All_1-All._1_prot._1417_Theantropos.pdf |  |
| 2. DELCI7-37-2025-All_2-All._2_prot.1439_Contessa 'd Mirafiur.pdf |  |
| 3. DELCI7-37-2025-All_3-All._3_prot._1454_Quelli_che_il_teatro.pdf |  |
| 4. DELCI7-37-2025-All_4-All._4_prot._1525_Asd_Jyoti_isha.pdf |  |
| 5. DELCI7-37-2025-All_5-All._5_prot._1526_Filodrammatuca_effettoscena.pdf |  |
| 6. DELCI7-37-2025-All_6-All._6_prot._1536_Siem.pdf |  |
| 7. DELCI7-37-2025-All_7-All._7_prot._1604_Visual.pdf |  |
| 8. DELCI7-37-2025-All_8-All._8_prot._1464_SPI-CGIL_Lega_1_centro_est.pdf |  |
| 9. DELCI7-37-2025-All_9-All._9_prot._1623_Volti_anonimi.pdf |  |
| 10. DELCI7-37-2025-All_10-All._10_prot._1648_Pinocchio.pdf |  |
| 11. DELCI7-37-2025-All_11-All._11_prot._1665_Flacara.pdf |  |
| 12. DELCI7-37-2025-All_12-All.12_prot._1760_Consolato_di_Tunisia.pdf |  |
| 13. DELCI7-37-2025-All_13-All._13_prot._1726_Tamagno.pdf |  |
| 14. DELCI7-37-2025-All_14-All._14_prot._1732_ASVAD.pdf |  |
| 15. DELCI7-37-2025-All_15-All._15_prot._1440_Musicaviva.pdf |  |
| 16. DELCI7-37-2025-All_16-All._16_prot._1444_Auser.pdf |  |
| 17. DELCI7-37-2025-All_17-All._17_prot._1481_Corale_incantando.pdf |  |
| 18. DELCI7-37-2025-All_18-All._18_prot._1541_Musicare.pdf |  |
| 19. DELCI7-37-2025-All_19-All._19_prot._1695_Sifasoulsingers.pdf |  |
| 20. DELCI7-37-2025-All_20-All._20_prot._1387_Amece.pdf |  |
| 21. DELCI7-37-2025-All_21-All._21_prot._1816_Comitato_Cittadini_Quadrilatero_Aurora.pdf |  |
| 22. DELCI7-37-2025-All_22-All._22_prot._1329_Volontari_per_un_borgo_solidale.pdf |  |
| 23. DELCI7-37-2025-All_23-All._23_prot._1543_Fiab.pdf |  |
| 24. DELCI7-37-2025-All_24-All._24_prot._1506_Nonpiuindifesa.pdf |  |
| 25. DELCI7-37-2025-All_25-All._25_prot._1719_Frassati.pdf |  |
| 26. DELCI7-37-2025-All_26-All._25b_Prot._1938___ASL_Città_di_Torino.pdf |  |
| 27. DELCI7-37-2025-All_27-All._26_prot._1730_Parole_in_movimento.pdf |  |

1 L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

28. DELCI7-37-2025-All_28-All._27_prot._1205_Ascot.pdf
29. DELCI7-37-2025-All_29-All._28_prot._1491_Piazza_lavoro.pdf
30. DELCI7-37-2025-All_30-All._29_prot._1589_Cittadinanzattiva.pdf
31. DELCI7-37-2025-All_31-All._30_prot._1666_Sotto_la_mole.pdf
32. DELCI7-37-2025-All_32-All._31_prot._1538_Asterlizzate_aps.pdf
33. DELCI7-37-2025-All_33-All._32_Canone_via_Andorno.pdf
34. DELCI7-37-2025-All_34-All._33_VIE.pdf



